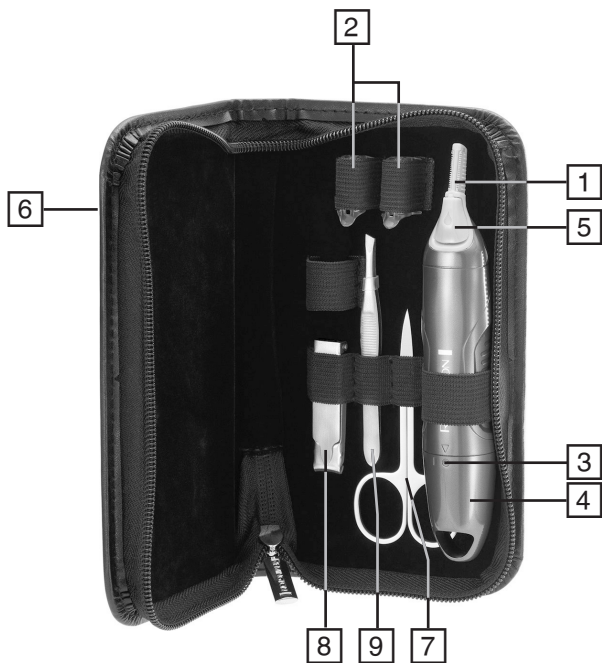


# REMINGTON®

## NanoSeries Groom Essentials



**NE3455**



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.

 The blades are washable under a running tap.

- This appliance is battery operated only.
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

## BATTERY SAFETY

- Remove batteries if the unit is not in use for long periods.
- It is not recommended to use a rechargeable battery.
- Do not dispose of used batteries in a fire.
- Do not short circuit the battery contacts.
- Used batteries must be removed from the appliance, recycled or disposed of in an environmentally friendly way (see RECYCLING).

## PARTS

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. Vertical trimmer                  | 6. Storage pouch         |
| 2. Vertical trimmer attachment combs | 7. Scissors              |
| 3. On/off switch                     | 8. Nail clipper and file |
| 4. Battery compartment               | 9. Tweezers              |
| 5. Wash out feature                  |                          |

## GETTING STARTED

### INSERTING BATTERIES

- Your NE3455 requires 1 'AA' alkaline battery (first one included).
- Ensure the product is switched off.

- Rotate the battery compartment cap approximately  $\frac{1}{4}$  turn anti-clockwise then pull off.
- Insert the battery so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place the cap back on the unit using the alignment marks and rotate clockwise until the cap snaps into place.
- Note: your trimmer will not work if the batteries are inserted incorrectly.
- Note: remove batteries if the unit is not in use for long periods.

## **TURNING ON THE TRIMMER**

- The On/Off switch is integrated into the battery cap.
- Rotate the battery cap clockwise to turn on.
- To turn off, simply rotate the battery cap anti-clockwise to the off position.

---

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

---

Note: your trimmer has been designed to be used in the shower if desired.

### **TO REMOVE HAIR FROM NOSE**

- Insert groomer's cutting unit gently into the nostril.
- Gently move the groomer in and out of the nostril and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril.

### **TO REMOVE HAIR FROM EYEBROWS**

- For trimming, attach one of the attachment combs onto the vertical linear trimmer
- Gently guide the cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely, remove the attachment comb and lower the trimmer onto the skin and move over desired area.
- Use slow and well-controlled movements.

### **TO REMOVE HAIR FROM EAR**

- Insert the cutting unit gently into the outer ear canal opening.
- Gently rotate appliance in a circular motion.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your ear canal.
- NOTE: Do not apply excessive pressure as this damages the trimmer head and may cause skin injury.

---

## **CARE FOR YOUR GROOMER**

---

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.

### **WASHOUT PORT INSTRUCTIONS**

- For best results, keep trimmer running while running it under the tap. Allow water to run through the washout port and over the blades. Recommended to rinse after each use.

## TROUBLESHOOTING

- The trimmer is not running but has battery power left:
- If it is still not running put the head into a glass of hot water with it switched off and let it soak for 15-20 minutes, then try again to switch the unit on.

## AFTER EACH USE

- Rinse the accumulated hair from the cutters as noted above and shake off excess water.

---

## CLEANING CAUTIONS

- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not submerge in water as damage will occur.

---

## BATTERY REMOVAL

- Rotate the battery compartment cap approximately  $\frac{1}{4}$  turn anti-clockwise
- then pull off.
- Place the cap back on the unit opposite to how it came off and rotate clockwise until the cap snaps into place.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery is to be disposed of safely.

---

## RECYCLING




To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.  
 Die Klingen sind unter fließendem Wasser abwaschbar.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Dieses Gerät funktioniert nur im Akkubetrieb.
- Dieses Produkt enthält Alkalibatterien. Am Ende ihrer Laufzeit müssen die Batterien aus dem Gerät entfernt und gemäß Ihren staatlichen und örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN

- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten die Batterien entnommen werden.
- Der Gebrauch von wiederaufladbaren Batterien wird nicht empfohlen.
- Leere Batterien dürfen nicht verbrannt werden.
- Die Kontakte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und recycelt oder umweltschonend entsorgt werden (siehe RECYCLING).

---

## BESTANDTEILE

---

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Vertikaler Trimmeraufsatz           | 6. Aufbewahrungstasche    |
| 2. Kämme für vertikalen Trimmeraufsatz | 7. Schere                 |
| 3. Ein- / Ausschalter                  | 8. Nagelknipser und Feile |
| 4. Batteriefach                        | 9. Pinzette               |
| 5. Auswaschfunktion                    |                           |

---

## VORBEREITUNGEN

---

### BATTERIEN EINLEGEN

- Ihr NE3455 benötigt 1 AA-Alkali-Batterie (die erste Batterie ist im Lieferumfang enthalten).
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Drehen Sie den Deckel des Batteriefachs um etwa 1/4-Drehung gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn dann ab.
- Legen Sie den Akku so ein, dass die (+)- und (-)-Symbole auf dem Akku mit den Zeichen im Akkufach übereinstimmen.
- Setzen Sie den Deckel mithilfe der Ausrichtungsmarkierungen auf dem Gerät auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Hinweis: Das Gerät funktioniert nicht, wenn die Batterie falsch eingelegt ist.
- Hinweis: Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

### DAS GERÄT EINSCHALTEN

- Der Ein-/Ausschalter ist im Batteriedeckel integriert.
- Zum Einschalten drehen Sie den Batteriedeckel im Uhrzeigersinn.
- Zum Ausschalten drehen Sie den Batteriedeckel ganz einfach gegen den Uhrzeigersinn.

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

Hinweis: Ihr Gerät kann bei Bedarf auch unter der Dusche verwendet werden.

### NASENHAARE ENTFERNEN

- Schieben Sie die Schneideeinheit des Geräts vorsichtig in Ihre Nasenlöcher.
- Bewegen Sie das Gerät vorsichtig in die Nase hinein und wieder heraus und drehen Sie gleichzeitig das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht weiter als 6 mm in die Nase einführen.

### AUGENBRAUEN ZUPFEN UND TRIMMEN

- Zum Trimmen bringen Sie einen der Kammaufsätze am vertikalen Trimmer an.
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelt, unerwünschten Haaren, die entlang der Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um die Haare vollständig zu entfernen, nehmen Sie den Kammaufsatz ab und führen Sie das Gerät im gewünschten Bereich direkt über die Haut.
- Machen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen.

### OHRHAARE ENTFERNEN

- Führen Sie die Schneideeinheit vorsichtig in den äußeren Gehörgang ein.
- Führen Sie das Gerät in vorsichtigen und kreisförmigen Bewegungen ein.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schneideeinheit nicht tiefer als 6 mm in Ihr Ohr einführen.

- HINWEIS: Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Kopf des Geräts aus.
- Dieser könnte beschädigt werden und Hautverletzungen könnten die Folge sein.

---

## PFLEGE IHRES GERÄTS

---

- Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen die Reinigung nach jeder Anwendung.

### HINWEISE ZUR SPÜLÖFFNUNG

- Für eine optimale Reinigung lassen Sie den Trimmer eingeschaltet, während Sie ihn unter fließendem Wasser abspülen, so dass das Wasser durch die Spülöffnung und über die Klingen fließen kann. Wir empfehlen, den Trimmer nach jedem Gebrauch abzuspielen.
- **FEHLERBEHEBUNG**
- Falls das Gerät nicht funktioniert, obwohl der Akku noch nicht leer ist:
- Sollte er sich trotzdem nicht einschalten lassen, lassen Sie den Aufsatz des ausgeschalteten Geräts 15-20 Minuten in einem Glas heißen Wassers einweichen und versuchen Sie es anschließend erneut.

### NACH JEDEM GEBRAUCH

- Spülen Sie Haare, die sich angesammelt haben, wie oben beschrieben von der Klingeneinheit und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

---

## REINIGUNGSHINWEISE

---

- Verwenden Sie keine aggressiven oder korrosiven Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.
- Üben Sie nicht zuviel Druck auf die Klingen aus und halten Sie sie von harten Gegenständen fern.
- Nicht in Wasser tauchen, da das Gerät sonst beschädigt wird.

---

## BATTERIE ENTFERNEN

---

- Drehen Sie den Deckel des Batteriefachs um etwa 1/4-Drehung gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn dann ab.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.



---

**RECYCLING**

---



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

---

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

---

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.

 De messen kunnen onder stromend water gereinigd worden.

- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
- Dit product gebruikt alkalinebatterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

### BATTERIJVEILIGHEID

- Verwijder de batterijen indien u het apparaat gedurende langere periodes niet gebruikt.
- Het wordt niet aanbevolen om een oplaadbare batterij te gebruiken.
- Gooi gebruikte batterijen niet in het vuur.
- Sluit de batterijcontacten niet kort.
- Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden en gerecycled of op een milieuvriendelijke manier weggegooid worden (zie RECYCLING).

---

## ONDERDELEN

---

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. Verticale trimmer                     | 6. Opbergetui           |
| 2. Opzetkammen voor de verticale trimmer | 7. Schaar               |
| 3. Aan/uit schakelaar                    | 8. Nagelknipper en vijl |
| 4. Batterijvakje                         | 9. Pincet               |
| 5. Reinigingsfunctie                     |                         |

---

## OM TE BEGINNEN

---

### DE BATTERIJEN PLAATSEN

- Voor de NE3455 hebt u 1 'AA'-alkalinebatterij nodig (de eerste wordt meegeleverd).
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Draai het deksel van het batterijvak ongeveer 1/4 slag naar links en verwijder het deksel.
- Plaats de batterij zodanig dat de tekens (+) en (-) op de batterij overeenkomen met deze in het batterijvak.
- Plaats het deksel weer terug met behulp van de uitlijningen en draai het deksel rechtsom totdat deze vastklikt.
- Opmerking: uw apparaat werkt niet wanneer de batterijen niet correct geplaatst zijn.
- Opmerking: verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

### HET APPARAAT AANZETTEN

- De aan/uit-schakelaar is geïntegreerd in het deksel van het batterijvak.
- Draai het deksel van het batterijvak rechtsom om het apparaat aan te zetten.
- Om het apparaat uit te zetten, draait u het deksel van het batterijvak naar links.

---

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

Opmerking: de trimmer is ontworpen om indien gewenst onder de douche te gebruiken.

### NEUSHAAR VERWIJDEREN

- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat, terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6mm in uw neusgat komt.

### WENKBRAUWHAAR TRIMMEN

- Plaats één van de opzetkammen op de verticale lineaire trimmer om te trimmen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om haren volledig te verwijderen, verwijdert u de opzetkam, houdt u de trimmer tegen uw huid en beweegt u de trimmer over het gewenste gebied.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.

### ORHAAR VERWIJDEREN

- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw oorkanaal.
- Maak met het apparaat voorzichtig een cirkelvormige beweging.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6mm in uw oorkanaal komt.
- OPMERKING: Gebruik niet teveel druk tijdens het trimmen, omdat dit het apparaat kan beschadigen en u zich kunt verwonden.

---

## UW APPARAAT VERZORGEN

---

- Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

## REINIGINGSINSTRUCTIES

- Voor het beste resultaat schakelt u de trimmer in terwijl u hem onder de kraan houdt. Laat water door de opening en over de messen lopen. Spoelen wordt aanbevolen na elk gebruik.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

- Wanneer het apparaat niet werkt, maar de batterij nog niet leeg is:
- Als het apparaat nog steeds niet functioneert, doopt u de kop (uitgeschakeld) in een glas heet water en laat hem 15-20 minuten weken. Vervolgens probeert u het apparaat nogmaals in te schakelen.

## NA IEDER GEBRUIK

- Spoel de achtergebleven haren op de snijbladen weg zoals hierboven beschreven en schud overtollig water af.

---

## VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

---

- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen op de behuizing of de snijbladen.
- Druk niet te hard en gebruik geen harde voorwerpen op de messen.
- Dompel dit apparaat niet volledig onder water. Dit zal het apparaat beschadigen.

---

## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

---

- Draai het deksel van het batterijvak ongeveer 1/4 slag naar links en verwijder het deksel.
- Plaats het deksel weer op het apparaat door nu omgekeerd te werk te gaan en draai het deksel rechtsom totdat deze vastklikt.
- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

---

## RECYCLING

---



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.

 Les lames sont lavables sous un robinet d'eau courante.

- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
- Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

## SÉCURITÉ DES PILES

- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant des périodes de temps prolongées.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une pile rechargeable.
- Ne jetez pas les piles usagées dans le feu.
- Ne court-circuitez pas les contacts des piles.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil, recyclées ou éliminées d'une manière qui soit respectueuse de l'environnement (voir RECYCLAGE).

## PIÈCES

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. Tondeuse verticale                  | 6. Trousse de rangement |
| 2. Guides de coupe pour tête verticale | 7. Ciseaux              |
| 3. Bouton marche/arrêt                 | 8. Coupe-ongles et lime |
| 4. Compartiment à piles                | 9. Pince à épiler       |
| 5. Fonction de nettoyage               |                         |

---

## POUR COMMENCER

---

### INSERER LES PILES

- Votre tondeuse NE3455 nécessite une pile alcaline de type "AA" (la première pile est fournie).
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Faites pivoter le couvercle du compartiment à pile d'environ ¼ de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle.
- Insérez la pile de façon à ce que les signes de polarité (+) et (-) de la pile soient alignés sur les mêmes signes dans le compartiment des piles.
- Remettez le couvercle en vous aidant des repères et faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Remarque : votre tondeuse ne fonctionnera pas si les piles ne sont pas insérées correctement.
- Remarque : retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé durant une longue période.

### MISE SOUS TENSION DE LA TONDEUSE

- L'interrupteur marche/arrêt est intégré au couvercle du compartiment à pile.
- Pour allumer l'appareil, faites pivoter le couvercle du compartiment à pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Marche.
- Pour éteindre, faites pivoter le couvercle du compartiment à pile dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Arrêt.

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

Remarque : votre tondeuse a été conçue pour être utilisée sous la douche si vous le souhaitez.

### POUR COUPER LES POILS DU NEZ

- Insérez doucement l'unité de coupe de la tondeuse dans la narine.
- Faites doucement rentrer et sortir la tondeuse de la narine en la tournant en même temps.
- Evitez d'insérer l'unité de coupe à plus de 6 mm dans votre narine.

### POUR COUPER LES POILS DES SOURCILS

- Pour tondre, fixez un des guides de coupe sur la tête tondeuse linéaire verticale.
- Guidez doucement la tondeuse pour éliminer les poils indésirables le long de la ligne du sourcil ou dépassant du sourcil lui-même.
- Pour tondre les poils complètement, retirez le guide de coupe et passez la tondeuse sur la peau au niveau de la zone souhaitée.
- Effectuez des mouvements lents et bien contrôlés.

### POUR COUPER LES POILS DES OREILLES

- Insérez doucement l'unité de coupe dans l'oreille.
- Faites pivoter délicatement l'appareil avec un mouvement circulaire.
- Évitez d'introduire l'unité de coupe de plus de 6 mm dans vos oreilles.
- REMARQUE : Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, cela pourrait endommager la tête de la tondeuse et occasionner des blessures.

---

### ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

---

- Prenez soin de votre produit pour lui assurer une longue performance. Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation.

### INSTRUCTIONS POUR L'ORIFICE DE RINÇAGE

- Pour des résultats optimaux, faites fonctionner la tondeuse lorsque vous la passez sous le robinet. Laissez couler l'eau au travers de l'orifice de rinçage et sur les lames. Il est recommandé de rincer l'appareil après chaque utilisation.

### DÉPANNAGE

- Si la tondeuse ne fonctionne pas et que la batterie a encore de l'énergie :
- Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, placez la tête dans un verre d'eau chaude avec l'appareil éteint, et laissez tremper pendant 15 à 20 minutes, puis essayez à nouveau de démarrer l'appareil.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Rincez les poils accumulés sur les lames comme indiqué ci-dessus et éliminez tout excédent d'eau.

---

### PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

---

- Ne pas utiliser des produits de nettoyages abrasifs ou corrosifs sur l'appareil ou sur ses lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne pas l'immerger dans l'eau, ceci entraînerait des dommages.

---

### RETRAIT DE LA BATTERIE

---

- Faites pivoter le couvercle du compartiment à pile d'environ  $\frac{1}{4}$  de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle.
- Remettez le couvercle en vous aidant des repères et faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

---

## RECYCLAGE

---




Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
-  Las cuchillas se pueden lavar bajo el grifo.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Este aparato solo funciona con pilas.
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

## NORMAS DE SEGURIDAD PARA PILAS

- Retire las pilas si no va a utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo.
- No se recomienda utilizar una pila recargable.
- No arroje al fuego las pilas gastadas.
- No cortocircuite los contactos para las pilas.
- Debe retirar las pilas usadas del aparato, reciclarlas o desecharlas de forma respetuosa con el medio ambiente (ver RECICLAJE).

## PARTES

- |                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| 1. Cortador lineal                  | 6. Neceser de viaje |
| 2. Peines guía de corte vertical    | 7. Tijeras          |
| 3. Interruptor de encendido/apagado | 8. Cortauñas y lima |
| 4. Compartimento para la pila       | 9. Pinzas           |
| 5. Puerto de lavado                 |                     |

---

## CÓMO EMPEZAR

---

### COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- Su aparato NE3455 funciona con 1 pila alcalina AA (la primera se incluye con el modelo).
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Gire la tapa del compartimento de la pila aproximadamente  $\frac{1}{4}$  de vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.
- Introduzca la pila de modo que las marcas con los signos (+) y (-) de la pila coincidan con las mismas marcas del compartimento de la pila.
- Vuelva a colocar la tapa en la unidad utilizando las marcas de alineación y girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- Nota: el recortador no funcionará si la pila no está correctamente instalada.
- Nota: extraiga la pila si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.

### CÓMO ENCENDER EL RECORTADOR

- El interruptor de encendido/apagado está integrado en el compartimento de la pila.
- Para encender el aparato, gire la tapa del compartimento de la pila en el sentido de las agujas del reloj.
- Para apagarlo, gire la tapa del compartimento de la pila en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta la posición de apagado.

---

## INSTRUCCIONES DE USO

---

Nota: su cortador está diseñado para utilizarse en la ducha, si así lo desea.

### PARA QUITAR EL PELO DE LA NARIZ

- Inserte suavemente la unidad de corte en el orificio nasal.
- Mueva lentamente el aparato hacia dentro y hacia fuera del orificio nasal girándolo al mismo tiempo.
- Evite insertar la unidad de corte más de 6 mm en el orificio nasal.

### PARA QUITAR EL PELO DE LAS CEJAS

- Para recortar, acople una de las guías al cortador lineal vertical.
- Guíe la unidad de corte hacia los pelos sueltos y no deseados por la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar el pelo completamente, retire el peine guía, baje el cortador hasta que toque la piel y muévelo por la zona que desee.
- Utilice movimientos lentos y bien controlados.

### PARA ELIMINAR EL PELO DE LAS OREJAS

- Inserte suavemente la unidad de corte en la apertura del canal auditivo externo.
- Gire suavemente el aparato en un movimiento circular.
- No introduzca la unidad de corte más de 6 mm dentro del canal auditivo.
- NOTA: no aplique demasiada presión; podría dañar el cabezal o producir lesiones en la piel.

---

### CUIDADO DEL APARATO

- Cuide su aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso.

ES

### INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL PUERTO DE LIMPIEZA

- Para obtener mejores resultados, mantenga el aparato en funcionamiento mientras lo pasa bajo el agua del grifo. Deje que el agua penetre por el puerto de lavado y entre las cuchillas. Se recomienda aclarar el aparato después de cada uso.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si la pila tiene carga suficiente pero el aparato no funciona:
- Si sigue sin funcionar, introduzca el cabezal apagado en un vaso de agua caliente y déjelo en remojo durante 15-20 minutos, después intente de nuevo encender la unidad.

### DESPUÉS DE CADA USO

- Quite con agua el pelo acumulado de las cuchillas según se indica más arriba y sacúdalas para escurrirlas .

---

### ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- No aplique presión u objetos duros sobre las cuchillas.
- No lo sumerja en agua, ya que de lo contrario se dañará.

---

### CAMBIO DE LAS PILAS

- Gire la tapa del compartimento de la pila aproximadamente  $\frac{1}{4}$  de vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.
- Vuelva a colocar la tapa en la unidad utilizando las marcas de alineación y girándola en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- La pila debe retirarse del aparato antes de desecharse.
- La pila debe desecharse de forma segura.


## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
-  Le lame sono lavabili sotto un rubinetto.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Questo apparecchio funziona solo con batteria.
- Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato e nel luogo di residenza.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

## SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Si consiglia di non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non gettare le batterie usate nel fuoco.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria.
- Le batterie usate devono essere rimosse dall'apparecchio, riciclate o smaltite in maniera ecologica (si veda RICICLO).

## PARTI

- |                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Rifinitore verticale             | 6. Astuccio            |
| 2. Pettini per rifinitore verticale | 7. Forbici             |
| 3. Interruttore on/off              | 8. Tagliaunghie e lima |
| 4. Vano batteria                    | 9. Pinzetta            |
| 5. Funzione risciacquo              |                        |

## COME INIZIARE

### INSERIMENTO BATTERIE

- Il vostro NE3455 utilizza 1 batteria alcalina del tipo 'AA' (la prima è inclusa).
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Ruotare il coperchio del vano batteria di circa ¼ di giro in senso antiorario, poi staccarlo.

- Inserire la batteria in modo che i simboli (+) e (-) sulla batteria combacino con lo stesso simbolo nel vano batteria.
- Posizionare di nuovo il coperchio sull'unità utilizzando i simboli di allineamento e ruotare in senso orario fino a quando il coperchio si troverà al suo posto.
- Nota: il vostro rasoio non funzionerà se le batterie sono inserite in modo errato.
- Nota: rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per periodi lunghi.

## **ACCENSIONE DEL RIFINITORE**

- L'interruttore On/Off è integrato nel coperchio della batteria.
- Ruotare il coperchio della batteria in senso orario per accendere l'apparecchio.
- Per spegnerlo, ruotare semplicemente il coperchio della batteria in senso antiorario fino alla posizione off.

---

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

Nota: il vostro rasoio è stato progettato per essere utilizzato, se volete, sotto la doccia.

### **RIMOZIONE DEI PELI DAL NASO**

- Inserire delicatamente l'unità di taglio del rasoio nella narice.
- Muovere delicatamente il rasoio dentro e fuori la narice e contemporaneamente ruotarlo.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6mm all'interno della narice.

### **RIMOZIONE DEI PELI DALLE SOPRACCIGLIA**

- Per la rifinitura, montare uno dei pettini sul rasoio lineare verticale.
- Far scorrere delicatamente l'unità di taglio sui peli indesiderati delle sopracciglia o quelli che fuoriescono dalle stesse.
- Per rimuovere completamente i peli, rimuovere il pettine, avvicinare il rasoio alla pelle e muoverlo sulla zona desiderata.
- Procedere con movimenti lenti e ben controllati.

### **RIMOZIONE DEI PELI DALLE ORECCHIE**

- Inserire delicatamente l'unità di taglio nell'apertura del condotto uditivo esterno.
- Ruotare delicatamente l'apparecchio con un movimento circolare.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nel canale auricolare.
- **NOTA:** Non fare pressione eccessiva in quanto questo danneggerebbe la testina del rasoio e potrebbe provocare danni alla pelle.

---

## **MANUTENZIONE DEL VOSTRO RIFINITORE**

- Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo. Raccomandiamo di pulire il vostro rasoio dopo ogni utilizzo.

### **ISTRUZIONI PER IL SISTEMA DI RISCIAQUO**

- Per ottenere risultati migliori, lasciare funzionare l'apparecchio mentre lo si passa sotto il rubinetto. Lasciare scorrere l'acqua lungo il canaletto di risciacquo e sulle lame. Si raccomanda di sciacquare dopo ogni utilizzo.

**RISOLUZIONE PROBLEMI**

- Il rifinitore non funziona ma la batteria è ancora carica:
- Se l'apparecchio non funziona, mettere la testina in un bicchiere di acqua calda ad apparecchio spento e lasciare in immersione per 15-20 minuti, poi provare di nuovo ad accendere l'apparecchio.

**DOPO OGNI USO**

- Sciacquare i peli accumulati nelle lame come da descrizione sopra riportata e scuotere per eliminare l'acqua in eccesso.

**RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA**

- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o le lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame.
- Non immergere l'apparecchio in acqua in quanto si danneggerebbe.

**RIMOZIONE DELLA BATTERIA**

- Ruotare il coperchio del vano batteria di circa  $\frac{1}{4}$  di giro in senso antiorario, poi staccarlo.
- Poggiare di nuovo il cappuccio sull'apparecchio in direzione opposta a quella in cui si trovava quando è stato staccato e ruotare in senso orario fino a quando il cappuccio raggiunge la sua posizione.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

**RICICLO**

Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

---

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

---

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.

 Bladene kan skylles under vandhanen.

- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Dette apparat er kun batteridrevet
- Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

### BATTERISIKKERHED

- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.
- Det frarådes at bruge et genopladeligt batteri.
- Kast aldrig brugte batterier på åben ild.
- Undlad at kortslutte batteriets kontaktflader.
- Brugte batterier skal tages ud af apparatet, afleveres til genanvendelse eller kasseres ifølge gældende miljølove (se GENBRUG).

---

## DELE

---

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Lodret trimmer                     | 6. Etui                 |
| 2. Tilbehørskamme til lodret trimning | 7. Saks                 |
| 3. Tænd/Sluk kontakt                  | 8. Negleklipper- og fil |
| 4. Batterikammer                      | 9. Pincet               |
| 5. Skyllleanordning                   |                         |

---

## KOM IGANG

---

### INDSÆTNING AF BATTERIER

- Din NE3455 bruger 1 alkalisk 'AA' batteri (det første medfølger).
- Sørg for, at produktet er slukket.



- Drej låget til batterirummet cirka en ¼ omgang mod uret og tag det af.
- Isæt batterierne så (+) og (-) mærkerne på batterierne vender i samme retning som mærkerne i batterikammeret.
- Sæt låget på igen – brug tilpasningsmærkerne – og drej med uret, indtil låget klikker på plads.
- Bemærk: Trimmeren virker ikke, hvis batterierne er isat forkert.
- Bemærk: Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.

### TRIMMERENS AKTIVERING

- Tænd/sluk-knappen (On/Off) er indbygget i batteridækslet.
- Trimmeren tændes ved at dreje batteridækslet med uret.
- Trimmeren slukkes ved at dreje batteridækslet mod uret til position "off".




---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

Bemærk: Din trimmer er udviklet, så du kan bruge den i brusebadet.

### FOR AT FJERNE HÅR FRA NÆSEN

- Før groomerens klinge forsigtigt ind i næseboret.
- Før forsigtigt groomeren ind og ud af næseboret samtidig med at du roterer groomeren.
- Undgå at føre klingens længere end 6 mm ind i dit næsebor.

### FOR AT FJERNE HÅR FRA ØJNBRYNENE

- Til trimning sættes den ene af tilbehørskammene på den lodrette lineære trimmer.
- Før forsigtigt klingens henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- Hvis hårene skal barberes helt af, fjernes kammen helt, og trimmeren sættes direkte ind mod huden og føres hen over det ønskede område.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.

### FOR AT FJERNE HÅR FRA ØRENE

- Indsæt klingens forsigtigt i ørets ydre kanalåbning.
- Drej forsigtigt apparatet i cirkelbevægelser.
- Undgå at stikke skæreenheden mere end 6 mm ind i øret.
- BEMÆRK: Pres ikke unødvendigt, da det kan skade trimmerhovedet såvel som din hud.

---

## VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

---

- Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.

### VEJLEDNING TIL SKYLLEANORDNING

- De bedste resultater opnås ved at lade trimmeren være tændt, mens den skylles under rindende vand. Lad vandet løbe gennem skylleanordningen og ned over bladene. Vi anbefaler, at du skyller produktet efter hver brug.

## FEJLFINDING

- Hvis trimmeren ikke virker, men har strøm tilbage:
- Hvis det stadig ikke virker lægges hovedet i et glas med varmt vand (produktet skal være slukket), hvor det skal ligge i blød i 15-20 minutter. Forsøg derefter at tænde produktet igen.

## EFTER HVER BRUG

- Skyl opsamlede hår af skæringselementerne og ryst vandet af.

---

## RENGØRINGSADVARSLER

- Undlad at bruge skrappe eller ætsende kemikalier på enhederne eller bladene.
- Undgå at påføre tryk eller hårde objekter til skæringselementerne.
- Undgå at nedsænke apparatet i vand, da dette vil resultere i skader på apparatet.

---

## UDTAGNING AF BATTERI

- Drej låget til batterirummet cirka en ¼ omgang mod uret og tag det af.
- Sæt låget tilbage på enheden – modsat ift. hvordan du tog det af – og drej det med uret, indtil låget klikker på plads.
- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

---

## GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.

 Bladen kan sköljas under rinnande vatten.

- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Denna apparat är endast batteridriven.
- Använd bara alkaliska batterier. Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt enligt gällande statliga och lokala bestämmelser.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

## BATTERISÄKERHET

- Avlägsna batterierna om apparaten inte används under lång tid.
- Det rekommenderas inte att man använder ett uppladdningsbart batteri.
- Kassera inte använda batterier i öppen eld.
- Kortslut inte batterikontakterna.
- Använda batterier måste avlägsnas från apparaten och återvinnas eller kasseras på ett miljömässigt sätt (se ÅTERVINNING).

## DELAR

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Vertikal trimmer             | 6. Förvaringspåse        |
| 2. Vertikal trimmer (tillbehör) | 7. Saxar                 |
| 3. På/av-knapp                  | 8. Nagelklippare och fil |
| 4. Batterifack                  | 9. Pincetter             |
| 5. Rengöringsfunktion           |                          |

---

## KOMMA IGÅNG

---

### PLACERING AV BATTERIER

- Din NE3455-trimmer kräver ett (1) AA alkaliskt batteri (det första batteriet levereras med produkten).
- Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- Vrid batterifackets lock ungefär ¼ varv moturs och dra sedan av det.
- Sätt in batteriet så att markeringarna (+) och (-) på batteriet riktas mot samma markeringar i batterifacket.
- Sätt tillbaka locket till batterifacket enligt markeringarna och vrid medurs tills locket kommer på plats med ett klick.
- OBS! Din trimmer kommer inte att fungera om du har satt in batterierna fel.
- OBS! Ta bort batterierna om trimmern inte ska användas under längre perioder.

### SÄTTA PÅ TRIMMERN

- Omkopplaren (On/Off) är integrerad i batterilocket.
- Vrid batterilocket medurs för att sätta på apparaten.
- Stäng av genom att vrida batterilocket moturs till läget Off.

---

## BRUKSANVISNING

---

Obs! Trimmern är utformad för användning också i duschen.

### BORTTAGNING AV HÅR I NÄSAN

- För varsamt in trimmerns klippdel i näsborren.
- Flytta försiktigt trimmern in i och ut ur näsborren och rotera samtidigt trimmern.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

### BORTTAGNING AV HÅR FRÅN ÖGONBRYNEN

- Trimming – Montera en av tillbehörskammarna på den vertikala linjära trimmern
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- Ta bort allt hår – ta bort tillbehörskammen, håll trimmern mot huden och rör den över önskat parti.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.

### BORTTAGNING AV HÅR I ÖRAT

- För varsamt in trimmerdelen i örats ytterdel.
- Använd lätta cirkelrörelser.
- För inte klippenheten längre än 6 mm in i öronkanalen.
- OBS! Tryck inte hårt eftersom det skadar kliphuvudet och också kan orsaka hudskador.

## SKÖTSEL AV TRIMMERN

- Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

## RENGÖRINGSANVISNINGAR

- För bästa resultat, låt klippenheten vara på när du sköljer den under rinnande vatten. Låt vattnet rinna genom spolporten och över bladen. Det rekommenderas att man sköljer trimmern efter varje användning.

## FELSÖKNING

- Om trimmern inte fungerar trots tillräcklig batterikapacitet:
- Om den fortfarande inte startar kan man lägga den övre ändan i ett glas hett vatten när den är avstängd och låta den ligga i blöt i 15-20 minuter. Försök sedan att sätta på den igen.

## EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Skölj bort kvarblivet hår från bladen enligt beskrivningen ovan och skaka bort överflödigt vatten från trimmern.

## RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Använd inte skarpa eller frätande rengöringsmedel på apparat eller blad.
- Utsätt inte skären för tryck eller hårda föremål.
- Får ej nedsänkas helt i vatten då detta skadar apparaten.

## BORTTAGNING AV BATTERI

- Vrid batterifacket lock ungefär ¼ varv moturs och dra sedan av det.
- Sätt tillbaka locket i motsatt riktning från hur du tog av det och vrid medurs tills locket kommer på plats med ett klick.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

## ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat.

- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.

 Terät voi pestä juoksevan veden alla.

- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Tämä laite toimii ainoastaan paristoilla.
- Tässä laitteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöiän loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## PARISTOJEN TURVALLISUUS

- Poista paristot, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Uudelleen ladattavien paristojen käyttöä ei suositella.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja polttamalla.
- Älä oikosulje pariston liittimiä.
- Poista käytetyt paristot laitteesta, kierrätä ne tai hävitä ympäristöystävällisellä tavalla (katso KIERRÄTYS).

## OSAT

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Pystysuora trimmeri             | 6. Säilytyspussi            |
| 2. Pystysuoran trimmeriosan kammot | 7. Sakset                   |
| 3. Virtakytkin                     | 8. Kynsienleikkuri ja viila |
| 4. Paristolokero                   | 9. Pinsetit                 |
| 5. Pesutoiminto                    |                             |

## ALOITUSOPAS

### PARISTOJEN ASETTAMINEN

- NE3455 vaatii 1 "AA"-alkalipariston (ensimmäinen mukana).
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Kierrä paristolokeron kantta noin ¼-kierrosta vastapäivään ja irrota se vetämällä.

- Aseta paristot siten, että (+) ja (-) merkit paristoissa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa.
- Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen kohdistusmerkkien avulla ja kierrä kantta myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Huomaa: trimmeri ei toimi, jos paristot on asetettu väärin.
- Huom: poista paristot, jos laitetta ei käytetä pidempään aikaan.

### TRIMMERIN KYTKEMINEN PÄÄLLE

- Virtakytkin on integroitu akkusuojukseen.
- Käännä akkusuojusta myötäpäivään kytkeäksesi laite päälle.
- Kytke laite pois päältä kääntämällä akkusuojusta vastapäivään off-asentoon.

---

## KÄYTTÖOHJEET

---

Huomio: trimmeriä voidaan käyttää haluttaessa suihkussa.

### NENÄKARVOJEN POISTAMINEN

- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimeen.
- Liikuta leikkuria sieraimessa varovasti edestakaisin samalla leikkuria kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimeen.

### KULMAKARVOJEN POISTAMINEN

- Kiinnitä trimmausta varten toinen kampaosista pystysuoraan tarkkuusrajaimeen.
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Poistaaksesi ihokarvat kokonaan, irrota kampaosa ja laske trimmeri iholle ja liikuta sitä haluamiesi alueiden yli.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.

### KORVAKARVOJEN POISTAMINEN

- Työnnä leikkuuyksikkö varovasti ulkokorvan korvakäytävän aukkoon.
- Liikuta laitetta varovasti pyörivin liikkein.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä korvakäytävään 6 mm pidemmälle.
- HUOM: Älä paina laitetta liian kovaa, sillä tämä vahingoittaa leikkurin päätä ja saattaa aiheuttaa ihovaurioita.

---

## LEIKKURIN HOITO

---

- Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

### HUUHTELUPORTIN OHJEET

- Saat parhaimman tuloksen pitämällä trimmerin käynnissä juoksevan veden alla. Anna veden juosta huuhteluportin läpi ja terien päältä. Suosittelemme huuhtelemaan jokaisen käyttökerran jälkeen.

**VIANETSINTÄ**

- Jos laite ei toimi, vaikka akussa on varausta jäljellä:
- Jos se ei vielääkään toimi, laita pää pois päältä kytkettynä lasilliseen kuumaa vettä ja anna liota 15–20 minuuttia. Yritä sitten uudelleen kytkeä laite päälle.

**JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN**

- Huuhtelee kerääntyneet karvat leikkuuteristä, kuten edellä kuvattu, ja ravistele liika vesi pois.

**PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA**

- Älä käytä voimakkaita tai syövyttäviä puhdistusaineita laitteisiin tai teriin.
- Älä paina leikkuuterä tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- Älä upota veteen, sillä se vahingoittaa laitetta.

**AKUN POISTAMINEN**

- Kierrä paristolokeron kantta noin ¼-kierrosta vastapäivään ja irrota se vetämällä.
- Aseta kansi takaisin päinvastaisessa järjestyksessä kuin irrotit sen ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Hävitä akku turvallisesti.


**KIERRÄTYS**

Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
-  As lâminas são laváveis sobre água corrente.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Este aparelho funciona somente a pilhas.
- Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da sua vida útil, as pilhas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminadas adequadamente conforme os requisitos locais e estatais.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

## SEGURANÇA SOBRE PILHAS

- Remova as pilhas se a unidade não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- Não se recomenda a utilização de pilhas recarregáveis.
- Não elimine as pilhas usadas incendiando-as.
- Não cause curto-circuito aos contactos para as pilhas.
- As pilhas usadas devem ser removidas do aparelho, recicladas ou eliminadas de uma forma ecológica (ver PROTEÇÃO AMBIENTAL).

## COMPONENTES

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. Aparador vertical      | 6. Bolsa de armazenamento |
| 2. Pentes guia verticais  | 7. Tesouras               |
| 3. Botão on/off           | 8. Corta-unhas e lima     |
| 4. Compartimento da pilha | 9. Pinças                 |
| 5. Porta de lavagem       |                           |

---

## COMO COMEÇAR

---

### INSERIR AS PILHAS

- O modelo NE3455 requer 1 pilha AA alcalina (1 pilha incluída).
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Rode a tampa do compartimento da pilha aproximadamente 1 quarto para a esquerda e puxe para fora.
- Introduza a pilha de modo que as marcas (+) e (-) na superfície da pilha correspondam à mesma marca no compartimento da pilha.
- Coloque a tampa novamente na unidade usando as marcas de alinhamento e rode para a direita até a tampa encaixar no sítio.
- Nota: se a pilha fora inserida incorretamente o aparador não funcionará.
- Nota: retire a pilha caso a unidade não seja usada por longos períodos de tempo.

### LIGAR O APARADOR

- O botão on/off está integrado na tampa do compartimento da pilha.
- Rode a tampa do compartimento da pilha para a direita para ligar.
- Para desligar, basta rodar a tampa do compartimento da pilha para a esquerda para a posição off (desligado).

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

Nota: o aparador foi concebido para ser usado no duche, se desejado.

### RETIRAR PELOS DO NARIZ

- Introduza a unidade de corte do aparador suavemente na narina.
- Mova lentamente o aparador para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.

### RETIRAR PELOS DAS SOBRANCELHAS

- Para aparar, encaixe um dos pentes guia no aparador linear vertical.
- Conduza suavemente a unidade de corte aos pelos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
- Para remover totalmente os pelos, retire o pente guia e desça o aparador até à pele e mova sobre a zona desejada.
- Empregue movimentos lentos e bem controlados.

### RETIRAR PELOS DAS ORELHAS

- Introduza a unidade de corte lentamente na abertura do canal exterior do ouvido.
- Gire suavemente o aparelho num movimento circular.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm no seu canal auditivo.
- NOTA: não exerça força excessiva uma vez que pode danificar a cabeça do aparador e causar ferimentos.

---

## CUIDADOS A TER COM O APARADOR

---

- Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo. Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

## INSTRUÇÕES DA PORTA DE LAVAGEM

- Para os melhores resultados, mantenha o aparador em funcionamento enquanto o lava sob água corrente. Permita que a água viaje através da porta de lavagem e sobre as lâminas. É recomendado enxaguar após cada utilização.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se não funciona e a pilha ainda tem energia:
- Se ainda não estiver a funcionar, coloque a cabeça num copo com água quente com a unidade desligada e aguarde durante 15-20 minutos. Em seguida, tente ligar novamente a unidade.

## APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Lave os pelos acumulados das lâminas, como indicado acima, e sacuda a água em excesso.

PT

---

## PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

---

- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou corrosivos na unidade ou nas lâminas.
- Não pressione nem use objetos duros nas lâminas.
- Não mergulhe em água pois poderá danificá-lo.

---

## REMOÇÃO DA PILHA

---

- Rode a tampa do compartimento da pilha aproximadamente 1 quarto para a esquerda e puxe para fora.
- Coloque a tampa novamente na unidade da forma oposta com que a retirou e rode para a direita até a tampa encaixar no sítio.
- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- A pilha deve ser eliminada de forma segura.

---

## RECICLAGEM

---



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.

 Čepele sú omývateľné pod tečúcou vodou.

- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Tento spotrebič funguje iba na batérie.
- Tento výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie zo spotrebiča vybraté a odovzdané na recykláciu alebo likvidáciu v súlade s vašimi národnými alebo miestnymi predpismi.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## BEZPEČNOSŤ PRI MANIPULÁCII S BATÉRIAMI

- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batérie z neho vyberte.
- Neodporúča sa používať nabíjaciu batériu.
- Batérie nezahadzujte do ohňa.
- Kontakty batérií neskratujte.
- Použité batérie je nutné z prístroja vybrať, odovzdať na recykláciu alebo zlikvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu (pozri RECYKLÁCIA).

## SÚČASTI

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Vertikálny zastrihávač                          | 5. Funkcia vyplachovania (wash out) |
| 2. Vertikálne nadstavce so zastrihávacími hrebeňmi | 6. Vrečko na uskladnenie            |
| 3. Tlačidlo ON/OFF                                 | 7. Nožnice                          |
| 4. Priestor na batérie                             | 8. Klieštiky na nechty a pilník     |
|  | 9. Pinzeta                          |

## ZAČÍNANIE

### VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Prístroj NE3455 pracuje na 1 AA alkalickú batériu (prvá je súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Pootočte kryt priehradky na batérie približne o ¼ otočky doľava a vytiahnite ho.
- Vložte batériu tak, aby znamienka (+) a (-) na batérii smerovali k rovnakej značke v priehradke na batérie.
- Založte kryt späť na jednotku pomocou značiek a otočte doprava, až kým kryt nezacvakne na miesto.
- Pozn.: váš zastrihávač nebude fungovať, ak boli batérie vložené nesprávne.
- Pozn.: batérie vyberte, ak sa jednotka dlhší čas nepoužíva.

### ZAPNUTIE ZASTRIHÁVAČA

- Prepínač na zapnutie/vypnutie (On/Off) je zabudovaný do krytu priehradky na batérie.
- Pre zapnutie otočte krytom priehradky na batérie doprava.
- Pre vypnutie jednoducho otočte krytom priehradky na batérie doľava do pozície „Off“.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Pozn.: Zastrihávač bol navrhnutý tak, aby mohol byť v prípade potreby použitý v sprche.

SK

### ODSTRÁNENIE NOSNÝCH CHĽPKOV

- Strihací aparát zastrihávača vložte jemne do nosnej dierky.
- Zastrihávačom jemne pohybujte smerom von a dnu z nosnej dierky a zároveň ním točte.
- Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.

### ODSTRÁNENIE CHĽPKOV Z OBOČIA

- Na zastrihávanie pripojte na vertikálny lineárny zastrihávač jeden z hrebeňových nastavcov.
- Jemne navedzte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chlčky v línii obočia alebo mimo obočia.
- Ak chcete odstrániť chlčky úplne, odstráňte hrebeňový nastavec a zastrihávač položte na pokožku a pohybujte ním po požadovanej oblasti.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.

### ODSTRÁNENIE CHĽPKOV Z UCHA

- Jemne vložte strihací aparát do vonkajšieho ušného otvoru.
- Jemne otáčajte prístrojom krúživým pohybom.
- Nevkladajte strihaciu jednotku hlbšie ako 6 mm do ušného kanálka.
- POZN.: Nevytvárajte nadmerný tlak, keďže to poškodzuje hlavu zastrihávača a môže to spôsobiť poranenie pokožky.

---

## STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ OSOBNÝ ZASTRIHÁVAČ

---

- Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon.
- Odporúčame, aby ste váš osobný zastrihávač čistili po každom použití.

### POKYNY K VYMÝVACIEMU PORTU

- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte zastrihávač bežať, keď ho oplachujete pod tečúcou vodou. Nechajte vodu pretieť cez vymývací otvor a ponad čepele. Odporúča sa opláchnuť po každom použití.

### RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak nefunguje a batéria ešte nie je vybitá:
- Ak stále nefunguje, prístroj vypnite a vložte hlavu do pohára s horúcou vodou. Nechajte 15-20 minút odmočiť, potom skúste prístroj znova zapnúť.

### PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Opláchnite nazhromaždené chlpy zo strihačov tak, ako je uvedené vyššie a prebytočnú vodu otraste.

---

## POZOR PRI ČISTENÍ

---

- Na čistenie prístrojov alebo čepeľí nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Na čepele netlačte alebo neprikladajte tvrdé predmety.
- Neponárajte do vody, lebo ho poškodíte.

---

## ODSTRÁNENIE BATÉRIE

---

- Pootočte kryt priehradky na batérie približne o ¼ otáčky doľava a vytiahnite ho.
- Umiestnite vrchnák späť na jednotku v opačnom smere, ako bol odobratý a otáčajte ním doprava, až kým nezapadne na miesto.
- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

---

## RECYKLÁCIA

---



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.

 Břity jsou omyvatelné pod tekoucí vodou.

- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Tento přístroj funguje pouze s bateriemi.
- U tohoto výrobku se používají alkalické baterie. Na konci jejich životnosti musejí být baterie z přístroje vyjmuty a recyklovány či řádně zlikvidovány v souladu s platnou místní legislativou.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

## BEZPEČNOST BATERIÍ

- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Nedoporučuje se používat dobíjecí baterii.
- Použité baterie nevhazujte do ohně.
- Kontakty baterií nezkratujte..
- Použité baterie je třeba z přístroje vyjmout, recyklovat či zlikvidovat způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí (viz. RECYKLACE).

## SOUČÁSTI

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Vertikální zastříhovač                   | 6. Pouzdro                     |
| 2. Hřebeny svislého zastříhovacího nástavce | 7. Nůžky                       |
| 3. Tlačítko On/Off                          | 8. Kleštičky na nehty a pilník |
| 4. Příhrádka na baterie                     | 9. Pinzeta                     |
| 5. Vyplachovací funkce                      |                                |

## ZAČÍNÁME

### VLOŽENÍ BATERIÍ

- Do strojku NE3455 se vkládá 1 AA alkalická baterie (první součástí balení).
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.

- Otočte krytem bateriové přihrádky přibližně o ¼ otáčky proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
- Baterii do přístroje vložte tak, aby značky (+) a (-) na baterii směřovaly v bateriové přihrádce ke stejným značkám.
- Kryt nasadte zpět na přístroj podle vyrovnávacích značek a otočte jím ve směru hodinových ručiček, dokud kryt nezacvakne na místo.
- Poznámka: Zastříhovač nebude fungovat, pokud nebudou baterie správně vloženy.
- Poznámka: Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.

## ZAPNUTÍ ZASTŘIHOVAČE

- Vypínač je integrovanou součástí krytu baterie.
- Pro zapnutí otočte krytem baterie ve směru hodinových ručiček.
- Pro vypnutí jednoduše otočte krytem baterie proti směru hodinových ručiček do vypnuté polohy „Off”.

---

## NÁVOD K POUŽITÍ

Poznámka: Zastříhovač je zkonstruován tak, aby mohl být v případě potřeby používán ve sprše.

### ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU

- Vložte jemně stříhací jednotku do nosní dírky.
- Jemně strojkem pohybujte dovnitř a ven z dírky a zároveň strojek otáčejte.
- Nevsunujte stříhací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

### ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z OBOČÍ

- Pro zastříhování nasadte na svislý lineární zastříhovač jeden z hřebenových nástavců.
- Stříhací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Pro úplné odstranění chloupků sejměte hřebenový nástavec, přiložte zastříhovač k pokožce a požadovanou oblast jím přejeďte.
- Používejte pomalé a přesné pohyby.

### ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z UŠÍ

- Stříhací jednotku opatrně vložte do vnějšího ušního kanálu.
- Přístrojem dělejte jemně krouživé pohyby.
- Snažte se nevkládat stříhací jednotku do uší hlouběji než 6 mm.
- POZNÁMKA: Nevyvíjejte přílišný tlak, poškozuje se tím hlava strojku a mohli byste si poranit pokožku.



## PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

- Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost. Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

## POKYNY K PROPLACHOVACÍMU OTVORU

- Pro dosažení nejlepších výsledků nechte strojek běžet, když jej oplachujete pod kohoutkem. Nechte vodu protékat přes proplachovací otvor a přes břity. Doporučuje se oplachovat po každém použití.

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Pokud strojek nefunguje a v baterii zbývá volná kapacita:
- Pokud stále nefunguje, přístroj vypněte a vložte hlavu do sklenice s horkou vodou. Nechte 15-20 minut odmočit, potom zkuste přístroj znovu zapnout.

## PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Opláchněte uvízlé chloupky z břitů tak, jak je to uvedeno výše, a přebytečnou vodu oklepte.

## UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ

- K čištění strojků a čepelek nepoužívejte hrubé a leptavé přípravky.
- Na břity netlačte a nepokládejte na ně těžké předměty.
- Nenamáčejte do vody, mohlo by dojít k poškození.



## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Otočte krytem bateriové přihrádky přibližně o ¼ otáčky proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
- Umístěte krytku zpět na strojek, tentokrát opačně, než jak jste ji sejmuli, a otočte jí ve směru hodinových ručiček, až krytka zacvakne na místo.
- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.

 Ostrza można myć pod bieżącą wodą.

- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Urządzenie działa tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

### BEZPIECZEŃSTWO UŻYWANIA BATERII

- Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.
- Nie zaleca się stosować akumulatorów.
- Nie wrzucaj zużytych baterii do ognia.
- Nie wolno zwierać styków baterii.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, przekazać do przetworzenia lub utylizowania w sposób przyjazny dla środowiska (patrz: RECYKLING).

## CZĘŚCI

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Trymer liniowy                         | 5. Funkcja wyplukiwania          |
| 2. Grzebień do nakładki pionowego trymera | 6. Pokrowiec                     |
| 3. Włącznik On/Off                        | 7. Nożyczki                      |
| 4. Komora baterii                         | 8. Obcinacz do paznokci i pilnik |
|   | 9. Pęseta                        |

## PIERWSZE KROKI

### WKŁADANIE BATERII

- Urządzenie wymaga założenia jednej baterii alkalicznej "AA" (pierwsza bateria jest w zestawie).
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Obróć pokrywkę komory baterii o ok. ¼ obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie ją wyciągnij.
- Włóż baterię według oznaczeń (+) i (-). Oznaczenia na baterii i w komorze baterii muszą sobie odpowiadać.
- Nałóż klapkę na trymer tak, aby znaki wyrównania pokryły się i przekręć ją w prawo do momentu, kiedy zatrzyma się w miejscu.
- Uwaga: W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii trymer nie będzie działał.
- Uwaga: Wyjmij baterie, jeżeli trymer nie będzie używany przez dłuższy okres.

### WŁĄCZANIE TRYMERA

- Włącznik/wyłącznik znajduje się w pokrywie baterii.
- Obróć pokrywę baterii w prawo, aby włączyć urządzenie.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uwaga: Trymer nadaje się do stosowania pod prysznicem.

### USUWANIE WŁOSKÓW Z NOSA

- Ostrożnie włóż urządzenie tnące trymera w nozdrze.
- Delikatnie ruszaj trymer do góry i w dół nosa, jednocześnie obracając trymer.
- Unikaj wkładania trymera do nosa głębiej jak 6 mm.

### USUWANIE WŁOSÓW Z BRWI

- Przed trymowaniem należy założyć jedną z nakładek grzebieniowych na pionowy trymer liniowy.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż linii brwi.
- Aby całkowicie usunąć włoski, należy zdjąć nakładkę grzebieniową, przyłożyć trymer do skóry i przesuwając go po oczyszczonym miejscu.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.

### USUWANIE WŁOSKÓW Z USZU

- Ostrożnie włóż urządzenie tnące w otwór małżowiny usznej.
- Wykonuj ostrożne koliste ruchy.
- Unikaj wkładania jednostki tnącej do małżowiny usznej na głębokość większą niż 6 mm.
- WAGA: Nie naciskaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry oraz głowicy urządzenia.

## DBAJ O GROOMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

- Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

### INSTRUKCJA WYPŁUKIWANIA

- Najskuteczniej będzie, przy pracującym silniku, przytrzymać trymer pod bieżącą wodą. Woda powinna przepływać przez port wypłukiwania i na ostrza. Po każdym użyciu zaleca się trymer wypłukać.

### USUWANIE USTEREK

- Jeżeli silnik nie pracuje, a bateria nie jest rozładowana:
- Jeśli nadal nie działa, włóż wyłączoną z zasilania głowicę do szklanki z gorącą wodą, pomocz przez 15-20 minut, następnie spróbuj ponownie włączyć urządzenie.

### PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Spłucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij nadmiar wody.

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Do czyszczenia urządzenia i ostrzy nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.
- Nie zanurzaj w wodzie, może ulec zniszczeniu.

## WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

- Obróć pokrywkę komory baterii o ok. ¼ obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie ją wyciągnij.
- Załóż korek z powrotem na urządzenie, odwrotnie niż przy zdejmowaniu i przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

## RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.

 A pengék moshatóak csapvíz alatt.

- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- A berendezés csak elemmel üzemeltethető.
- A termék alkáli elemekkel működik. A kimerült elemeket vegye ki a berendezésből és hasznosítsa újra vagy dobja el a helyi előírások szerint.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült

## AKKUMULÁTOR BIZTONSÁG

- Távolítsa el az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a berendezést.
- Újratölthető akkumulátor használata nem ajánlatos.
- A használt akkumulátort ne dobja tűzbe.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
- A használt akkumulátorokat el kell távolítani a készülékből, majd újra kell hasznosítani vagy meg kell semmisíteni őket környezetbarát módon (lásd a ÚJRAHASZNOSÍTÁS).

HU

## ALKATRÉSZEK

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. Függetlenes szőrzetvágó    | 6. Tárolótáska          |
| 2. Függetlenes vezetőfésű fej | 7. Olló                 |
| 3. Ki-/bekapcsoló             | 8. Körömvágó és reszelő |
| 4. Akkumulátortartó           | 9. Csipesz              |
| 5. Kimosható nyílás           |                         |

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

### AZ ELEMEN BEHELYEZÉSE

- Az NE3455 egy 'AA' ceruzaelemmel működik (az első tartozék).
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.

- Fordítsa el az elemrekesz fedelét kb.  $\frac{1}{4}$  fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le.
- Helyezze be az "AA" ceruzaelemet úgy, hogy az (+) és (-) polaritása az elemtartóban jelölt polaritásokkal megegyezzen.
- Az illesztési pontok segítségével helyezze vissza a fedelet, és fordítsa az óramutató járásával megegyezően, amíg a helyére kattann.
- Megjegyzés: a szőrvágó nem működik, ha az elemeket helytelenül teszi be.
- Megjegyzés: ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.

## A SZŐRVÁGÓ BEKAPCSOLÁSA

- A bekapcsoló gombot az elemrekesz fedelébe építették.
- A bekapcsoláshoz fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba az elemrekesz fedelét.
- A kikapcsoláshoz egyszerűen fordítsa az elemrekesz fedelét az óramutató járásával ellentétes irányban, a kikapcsolt pozícióba.

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Figyelem: a szőrzetvágót zuhanyzás közben is használhatja.

### SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL

- Óvatosan dugja be a szőrzetnyíró vágóegységét az orrlyukába.
- Óvatosan mozgassa be és ki a szőrzetnyírót az orrlyukában, és közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

### A SZEMÖLDÖK NYÍRÁSA

- A vágáshoz csatlakoztassa az egyik vezetőfésű fejet a függőleges lineáris vágófejre.
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- Ha a szőrt teljesen le szeretné vágni, vegye le a vezetőfésű fejet, közelítse a vágófejet a bőréhez és mozgassa a kívánt irányba.
- Lassú és jól irányzott mozdulatokat végezzen.

### SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA A FÜLBŐL

- Dugja be finoman a vágóegységet a külső hallócsatorna nyílásába.
- Óvatosan mozgassa körkörösén a készüléket.
- Ne helyezze a vágófejet 6 mm-nél mélyebben a fülébe.
- MEGJEGYZÉS: Ne alkalmazzon túlzott nyomást, mert így károsodhat a vágófej és a bőr is megsérülhet.

---

## A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

- A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.

## ÚTMUTATÓ A MOSÓNYÍLÁS HASZNÁLATÁHOZ

- Az optimális eredmény eléréséhez mozgó pengékkel helyezze a folyóvíz alá a készüléket. Várjon, míg a víz végigfolyik a készülék mosónyílásán és a pengéken. A készüléket ajánlott minden használat után leöblíteni.

## HIBAEHÁRÍTÁS

- Ha a készülék nem működik és az akkumulátorban még van áram:
- Ha még mindig nem működik, tegye a fejet egy pohár forró vízbe lekapcsolt állapotban, hagyja 15-20 percig ázni, majd próbálja újra bekapcsolni a készüléket.

## MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Mossa le folyó víz alatt a felgyülemlt szórt a fent említetteknek megfelelően és a rázza le a felesleges vizet.

## A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószeret a készülék és a pengék tisztításához.
- Ne nyomja meg, vagy érintse kemény tárgyakkal a késeket.
- Ne mártsa vízbe a testszűrőnyíró, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.

## AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- Fordítsa el az elemrekesz fedelét kb. ¼ fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le.
- Tegye vissza a tetőt az ellentétes irányban és forgassa el, míg nem hallja kattanni.
- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

HU

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS




Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС В НОСУ И УШАХ (ТРИММЕР)

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование данного устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, недостатком опыта или знаний допускается при условии контроля или инструктажа и осознания связанных рисков. Детям запрещено играть с устройством.
- Используйте только оригинальные аксессуары.  
 Ножи допускается мыть под проточной водой.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Данное устройство работает только от батареек.
- В данном изделии используются щелочные батарейки. В конце срока службы батареек их необходимо извлечь из устройства и утилизировать надлежащим образом в соответствии с государственными и местными требованиями.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Не рекомендуется использовать перезаряжаемые батареи.
- Не бросайте использованные батареи в огонь.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батарей.
- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА»).

### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Вертикальный триммер                    | 5. Канал для промывки           |
| 2. Вертикальная насадка-гребень на триммер | 6. Сумка для хранения           |
| 3. Выключатель                             | 7. Ножницы                      |
| 4. Батарейный отсек                        | 8. Кусачки для ногтей и пилочка |
|  | 9. Щипцы                        |



## НАЧАЛО РАБОТЫ

### ВСТАВКА БАТАРЕЙ

- Для модели NE3455 требуется одна щелочная батарейка типа AA (одна батарейка входит в комплект поставки).
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Вставьте батарейку таким образом, чтобы знаки (+) и (-) на поверхности батарейки совпали с такими же знаками в отсеке для батарейки.
- Поместите крышку на прибор с учетом знаков совмещения и поверните по часовой стрелке, чтобы крышка встала на место.
- Примечание: триммер не будет работать, если батарейка вставлена неверно.
- Примечание: выньте батарейки, если прибор не будет использоваться в течение долгого времени.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА

- Выключатель встроен в крышку отсека батареи.
- Чтобы включить прибор, поверните крышку отсека батареи по часовой стрелке.
- Чтобы выключить прибор, просто поверните крышку отсека батареи против часовой стрелки до положения off («выкл»).

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Примечание. При желании вы можете использовать триммер в душе.

### УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок триммера.
- Аккуратно вводите и выводите триммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

### УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Для стрижки прикрепите одну из насадок-гребней на вертикальный линейный триммер.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос снимите насадку-гребень, приложите триммер к коже и проведите прибором по нужной зоне.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируруемыми.

### УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УХА

- Аккуратно введите режущий блок в ушное отверстие.
- Плавно вращайте устройство круговыми движениями.
- Не вводите стригущую часть прибора в ухо более чем на 6 мм.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Не давите на триммер слишком сильно, это может повредить прибор или травмировать кожу.

---

## УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

---

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Триммер рекомендуется чистить после каждого использования.

### **ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ КАНАЛА ДЛЯ ПРОМЫВКИ**

- Для получения оптимального результата лучше промывать триммер под краном во включенном состоянии. Подставьте прибор под воду так, чтобы она протекала через канал для промывки и поверх лезвий.
- Рекомендуется промывать прибор после каждого использования.

### **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

- Если прибор не работает, а в батарее еще есть заряд:
- Если устройство по-прежнему не работает, выключите его, поместите головку в стакан с горячей водой и оставьте замачиваться в течение 15—20 минут, затем попробуйте еще раз включить устройство.

### **ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ**

- Смойте с лезвий скопившиеся волоски, как указано выше, и стряхните лишнюю воду.

---

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

---

- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.
- Не подвергайте режущие блоки давлению или взаимодействию с твердыми объектами.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

---

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

---

- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Установите крышку на приборе в положение, противоположное тому, в котором она находилась, и поверните по часовой стрелке, чтобы она встала на место.
- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

---

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА

---



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.

 Bıçaklar akan suyun altında yıkanabilir.

- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Bu cihaz sadece pille çalışır.
- Bu üründe kalem pil kullanılmaktadır. Tüklenen piller cihazdan çıkarılmalı ve ulusal ve yerel yönetmeliklerinize uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya çöpe atılmalıdır.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## PİL GÜVENLİĞİ

- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.
- Şarj edilebilir bir pilin kullanılması tavsiye edilmez.
- Kullanılmış pilleri imha etmek için ateşe atmayın.
- Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın.
- Kullanılmış piller, cihazdan çevre dostu bir şekilde çıkarılmalı, geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir (bkz. GERİ DÖNÜŞÜM).

## PARÇALAR

1. Dikey düzeltici
2. Dikey düzeltici aparatı tarafları
3. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
4. Pil bölmesi
5. Yıkayarak temizleme özelliği
6. Saklama Çantası
7. Makaslar
8. Tırnak kesme aleti ve törpü
9. Cımbız

## BAŞLARKEN

### PİLLERİ TAKMA

- NE3455 cihazınız 1 adet 'AA' alkali pil gerektirir (ilk pil, ürünle birlikte verilmektedir).
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Pil bölmesi kapağını yaklaşık ¼ tur saatin aksi yönünde döndürün ve sonra çekerek çıkartın.
- Pili, pilin üzerindeki (+) ve (-) işaretleri, pil bölmesindeki aynı işaretlerle eşleşecek şekilde yerleştirin.
- Hizalama işaretlerinin yardımıyla kapağı üniteye geri takın ve kapak, yerine bir tıklama sesiyle oturana dek saat yönünde döndürün.
- Not: Piller hatalı şekilde yerleştirildiğinde düzelticiniz çalışmayacaktır.
- Not: Ürün uzun bir süre kullanılmayacaksa, pili çıkartın.

### DÜZELTİCİYİ AÇMA

- Açık/Kapalı (On/Off) düğmesi pil kapağına entegre edilmiştir.
- Açmak için, pil kapağını saat yönünde döndürün.
- Kapatmak için, sadece pil kapağını saatin aksi yönünde, kapalı konuma çevirin.

## KULLANIM TALİMATLARI

Not: Düzeltme makinenz, istenildiğinde duşta kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır.

### BURUN KILLARINI KESME

- Tüy kesicinin bıçak ünitesini burun deliğine yavaşça sokun.
- Tüy kesiciyi burun deliğinin içinde yavaşça döndürerek dikkatle içeri dışarı hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

### KAŞLARDAKİ TÜYLERİ KESME

- Düzeltme işlemi için, tarak aparatlarından birini dikey doğrusal düzelticiye takın.
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle kullanın.
- Tüyleri tamamen gidermek için, aparat tarağı çıkartın, düzelticiyi cilde yaklaştırın ve istenilen bölge üzerinde gezdirin.
- Yavaş ve dikkatli davranın.

### KULAK TÜYLERİNİ KESME

- Bıçak ünitesini yavaşça dış kulak kanalı açıklığına yaklaştırın.
- Cihazı, dairesel hareketlerle yavaşça döndürün.
- Kesme ünitesini kulak kanalınıza 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.
- NOT: Tüy kesme başlığına hasar verebileceğinden ve cildinizde yaralanmaya yol açabileceğinden, aşırı güç uygulamayın.

## TÜY KESME MAKİNEİNİZE ÖZEN GÖSTERİN

- Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

### YIKAMA AÇIKLIĞI TALIMATLARI

- En iyi sonucu almak için, saç kesme makinesini musluk suyunun altında çalışır durumda tutun. Suyun, yıkama açıklığının içinden ve bıçakların
- üzerinden geçmesine izin verin. Her kullanımdan sonra durulanması önerilir.

### SORUN GİDERME

- Çalışmıyorsa ve pilde güç kaldıysa:
- Hâlâ çalışmıyorsa, başlığı kapatarak bir bardak sıcak suyun içine koyun ve 15-20 dakika suda bekletin, ardından üniteyi yeniden açmaya çalışın.

### HER KULLANIMDAN SONRA

- Kesicilerde biriken tüyleri, yukarıda belirtilen şekilde durularak gidirin ve fazla suyu silkeleyerek akıtın.

## TEMİZLİK UYARILARI

- Üniteler veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Bıçaklara bastırmayın, sert cisimlerle kurcalamayın.
- Hasar oluşacağından, suya daldırmayın.

## PİLİ ÇIKARMA

- Pil bölmesi kapağını yaklaşık ¼ tur saatin aksi yönünde döndürün ve sonra çekerek çıkartın.
- Kapağı ünitenin üzerine, çıkartılma işleminin aksi şekilde geri yerleştirin ve yerine tıklama ile oturana dek saat yönünde döndürün.
- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.


## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat.
  - Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
-  Lamele se pot spăla sub jet de apă la robinet.

- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## SIGURANȚA BATERIEI

- Scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pentru perioade lungi de timp.
- Nu se recomandă folosirea unei baterii reincărcabile.
- Nu aruncați bateriile uzate în foc.
- Nu scrutcircuitați contactele bateriei.
- Bateriile folosite trebuie scoase din aparat, reciclate și eliminate în mod ecologic (vezi RECICLAREA).

## PĂRȚILE COMPONENTE

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Accesoriu de tuns pe verticală          | 6. Husă depozitare            |
| 2. Piepteni accesorii de tuns pe verticală | 7. Foarfecă                   |
| 3. Buton On/Off (Pornire/Oprire)           | 8. Unghieră și pilă de unghii |
| 4. Compartiment baterii                    | 9. Pensetă                    |
| 5. Funcție de spălare                      |                               |

---

## INTRODUCERE

---

### INTRODUCEREA BATERIILOR

- Mașina dvs. de tuns NE3455 necesită 1 baterie alcalină „AA” (prima este inclusă).
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Rotiți capacul compartimentului pentru baterii aproximativ ¼ rotație în sensul opus acelor de ceasornic, apoi trageți-l în afară.
- Introduceți bateria în așa fel încât semnele (+) și (-) de pe baterie să fie îndreptate înspre aceleași semne din compartimentul bateriei.
- Reașezați capacul pe unitate cu ajutorul marcajelor de aliniere și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul se fixează printr-un clic.
- Notă: aparatul dvs. de tuns nu va funcționa dacă bateriile sunt introduse incorect.
- Notă: scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pe perioade lungi.

### PORNIREA APARATULUI DE TUNS

- Butonul On/Off (pornire/oprire) este încorporat în capacul bateriei.
- Rotiți capacul bateriei în sensul acelor de ceasornic pentru a porni aparatul.
- Pentru a-l opri, rotiți capacul bateriei în sensul opus acelor de ceasornic în poziția de oprire.

---

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

---

Rețineți: mașina dvs. de tuns este destinată folosirii sub duș dacă este necesar.

### PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS

- Introduceți ușor în nară unitatea de tundere a aparatului.
- Mișcați cu grijă aparatul prin nară, rotindu-l în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

### PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂR DE PE SPRÂNCENE

- Pentru tuns, atașați unul dintre pieptenii accesorii pe accesoriul de tuns pe verticală
- Glisați ușor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta părul în totalitate, scoateți pieptenele accesoriu și aplicați-l pe piele, mișcându-l pe zona dorită.
- Folosiți mișcări lente, bine controlate.

### PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN URECHI

- Introduceți unitatea de tundere în canalul exterior al urechii.
- Rotiți ușor aparatul cu o mișcare circulară.
- Evitați introducerea unității cu lame mai mult de 6 mm în canalul auditiv.
- NOTĂ: Nu aplicați presiune excesivă, deoarece capul de tundere se poate deteriora și vă poate răni pielea.



## ÎNȚREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

- Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată. Vă recomandăm să curățați mașina de tuns după fiecare folosire.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU PORTUL DE SPĂLARE

- Pentru rezultate optime, lăsați mașina de tuns pornită în timp ce-l curățați sub robinet. Permiteți apei să pătrundă în portul de spălare și prin lame. Vă recomandăm să o spălați după fiecare utilizare.

## DEFECȚIUNI ȘI REMEDII

- Dacă aparatul nu funcționează, deși bateria nu e terminată:
- Dacă nu funcționează nici acum, introduceți capătul într-un pahar de apă fierbinte după ce l-ați stins și lăsați-l la înmuiat 15-20 de minute, apoi încercați să porniți din nou unitatea.

## DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Spălați părul acumulat pe lame și scuturați pentru a scăpa de apa în exces.

## ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau nu plasați obiecte grele pe lame.
- Nu o introduceți în apă; se va strica.

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Rotiți capacul compartimentului pentru baterii aproximativ ¼ rotație în sensul opus acelor de ceasornic, apoi trageți-l în afară.
- Puneți capacul la loc pe unitate, în direcția opusă celei în care l-ați scos, și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul se fixează.
- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

RO

## RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.

 Οι λάμες μπορούν να πλυθούν κάτω από βρύση.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αφαιρείτε τις μπαταρίες σε περίπτωση που η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Δεν συστήνεται η χρήση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.
- Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας.
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή, να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον (βλέπε ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ).

## ΜΕΡΗ

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Κάθετη κοπτική μηχανή                         | 5. Λειτουργία πλυσίματος |
| 2. Χτενάκια για κατακόρυφο εξάρτημα ψαλιδίσματος | 6. Θήκη φύλαξης          |
| 3. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης      | 7. Ψαλίδι                |
| 4. Θήκη μπαταριών                                | 8. Νυχοκόπτης και λίμα   |
|  | 9. Κοπτάκι για φρύδια    |

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η συσκευή NE3455 χρειάζεται 1 αλκαλική μπαταρία «AA» (η πρώτη περιλαμβάνεται).
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Περιστρέψτε το καπάκι της μπαταριοθήκης κατά ¼ περιστροφής αριστερόστροφα και μετά αφαιρέστε το.
- Εισαγάγετε τη μπαταρία έτσι ώστε οι ενδείξεις (+) και (-) στην επιφάνεια της μπαταρίας να βλέπουν την ίδια ένδειξη στην μπαταριοθήκη.
- Ξαναβάλτε το καπάκι στη μονάδα χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις ευθυγράμμισης και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι το καπάκι να κουμπώσει στη θέση του.
- Σημείωση: η κοπτική μηχανή δε λειτουργεί εάν οι μπαταρίες εισαχθούν εσφαλμένα.
- Σημείωση: αφαιρέστε τις μπαταρίες εφόσον η μονάδα παραμένει εκτός χρήσης για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Ο διακόπτης ισχύος (On/Off) είναι ενσωματωμένος στο καπάκι της μπαταρίας.
- Περιστρέψτε το καπάκι της μπαταρίας δεξιόστροφα για ενεργοποίηση.
- Για απενεργοποίηση, απλώς περιστρέψτε το καπάκι της μπαταρίας αριστερόστροφα έως τη θέση απενεργοποίησης (off).

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σημείωση: η κοπτική μηχανή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο ντους εφόσον αυτό είναι επιθυμητό.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΤΗΣ

- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο ρουθούνι.
- Μετακινήστε απαλά και παλινδρομικά το εξάρτημα μέσα και έξω από το ρουθούνι περιστρέφοντας παράλληλα την κουρευτική μηχανή.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΦΡΥΔΙΑ

- Για ψαλίδισμα, συνδέστε μία από τις αποσπώμενες χτένες στο κατακόρυφο γραμμικό κουρευτικό εξάρτημα.
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για να αφαιρέσετε εντελώς τις τρίχες, αφαιρέστε το αποσπώμενο χτενάκι και χαμηλώστε το κουρευτικό εξάρτημα πάνω στο δέρμα και κινήστε το στην επιθυμητή περιοχή.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΙΑ

- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο εξωτερικό άνοιγμα του καναλιού του αυτιού.
- Περιστρέψτε απαλά τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.



- Αποφύγετε να εισαγάγετε τη μονάδα κοπής περισσότερο από 6mm μέσα στον ακουστικό πόρο.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ασκείτε υπερβολική πίεση καθώς φθείρεται η κεφαλή της κουρευτικής μηχανής και μπορεί να προκληθεί δερματική βλάβη.

---

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

---

- Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Για άριστα αποτελέσματα, φροντίστε η κοπτική μηχανή να λειτουργεί όσο την κρατάτε κάτω από τη βρύση. Αφήστε το νερό να περάσει μέσα από τη θύρα έκπλυσης και πάνω από τις λεπίδες. Συνιστάται το ξέπλυμα μετά από κάθε χρήση.

### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Αν δε λειτουργεί ενώ παραμένει ρεύμα στην μπαταρία παραμένει ρεύμα στη μπαταρία.
- Αν συνεχίζει να μην λειτουργεί βάλτε την κεφαλή απενεργοποιημένη σε ένα ποτήρι με ζεστό νερό και αφήστε τη να μουλιάσει για 15-20 λεπτά. Στη συνέχεια προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

### ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε τις συσσωρευμένες τρίχες από τα εξαρτήματα κοπής σύμφωνα με τις παραπάνω υποδείξεις και τινάξτε για να απομακρύνετε το νερό.

---

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

---

- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τις λεπίδες τους.
- Μην ασκείτε πίεση στα ξυραφάκια και μην τα πιέζετε με σκληρά αντικείμενα.
- Μην τη βυθίζετε μέσα σε νερό, γιατί θα προκληθεί βλάβη.

---

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

---

- Περιστρέψτε το καπάκι της μπαταριοθήκης κατά  $\frac{1}{4}$  περιστροφής αριστερόστροφα και μετά αφαιρέστε το.
- Ξαναβάλτε το καπάκι στη μονάδα ακολουθώντας αντίστροφα τη διαδικασία αφαίρεσής του και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι το καπάκι να κουμπώσει στη θέση του.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

---

**ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ**

---



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

---

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

---

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 🔌 Glavnega dela ohišja ne smete sprati pod tekočo vodo.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ta naprava lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalne baterije. Ob koncu življenjske dobe morate baterije odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

### VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO BATERIJ

- Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.
- Ne priporočamo uporabe polnilnih baterij.
- Izrabljenih baterij ne vrzite v ogenj.
- Ne povzročite kratkega stika na polih baterije.
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali odstraniti na okolju prikazen način (glejte poglavje RECIKLIRANJE).

---

## DELI

---

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Navpični strižnik              | 6. Torbica za shranjevanje      |
| 2. Nastavka za navpično striženje | 7. Škarje                       |
| 3. Stikalo za vklop/izklop        | 8. Ščipalnik za nohte in pilica |
| 4. Predal za baterije             | 9. Pinceta                      |
| 5. Funkcija izpiranja             |                                 |

---

## PRVI KORAKI

---

### VSTAVLJANJE BATERIJ

- Vaš strižnik NE3455 deluje na 1 alkalno baterijo AA (prva je priložena).
- Poskrbite, da je izdelek izključen.

- Zavrtite pokrovček baterij za približno  $\frac{1}{4}$  obrata v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite.
- Vstavite baterijo, tako da se bosta oznaki (+) in (-) na bateriji ujemali z enakima oznakama v predalčku za baterijo.
- Pokrovček namestite nazaj na napravo, pri čemer bodite pozorni na zareze, in ga vrtite v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči na mesto.
- Opomba: vaš higienski strižnik ne bo deloval, če baterij ne vstavite pravilno.
- Opomba: če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo.

### VKLOP STRIŽNIKA

- Stikalo za vklop/izklop je vgrajeno v pokrov predalčka za baterije.
- Za vklop obrnite pokrovček v smeri urnega kazalca.
- Za izklop obrnite pokrovček v nasprotni smeri urnega kazalca.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

Opomba: vaš strižnik lahko po želji uporabljate pod prho.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU

- Rezalno enoto strižnika previdno vtaknite v nosnico.
- Strižnik previdno premikajte v nosnico in iz nje, hkrati pa jo vrtite.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ OBRVI

- Za striženje natakните enega od nastavkov na navpični linearni strižnik.
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite povsem odstraniti lase, odstranite nastavek in položite strižnik na kožo ter ga premikajte po zelenem območju.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ UŠES

- Rezalno enoto previdno vstavite v zunanji del sluhovoda.
- Napravo previdno zavrtite s krožnimi gibi.
- Pazite, da rezila ne vstavite v ušesni kanal za več kot 6 mm.
- OPOMBA: Ne pritiskajte preveč, saj lahko poškodujete glavo strižnika in si poškodujete kožo.

SI

---

## NEGA NAPRAVE

---

- Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgo trajno zmogljivost. Priporočamo, da strižnik po vsaki uporabi očistite.

### NAVODILA ZA IZPIRANJE

- Za najboljše rezultate pustite strižnik delovati, medtem ko ga držite pod tekočo vodo, tako da voda teče skozi odprtino za izpiranje in čez rezila. Izpiranje priporočamo po vsaki uporabi.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

- Če izdelek ne dela in je baterija še dovolj polna:
- Če še vedno ne deluje, dajte glavo izklopljenega strižnika v kozarec vroče vode in namakajte 15–20 minut, nato poskusite napravo ponovno vklopiti.

## PO VSAKI UPORABI

- Sperite nabrane dlačice z rezil, kot je navedeno zgoraj, in otrsote odvečno vodo.

---

## OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Na notah ali rezilih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.
- Na rezalnike ne pritiskajte in jih varujte pred trdimi predmeti.
- Naprave ne smete potopiti v vodo, saj jo boste poškodovali.

---

## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Zavrtite pokrovček baterij za približno  $\frac{1}{4}$  obrata v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite.
- Pokrovček namestite nazaj na napravo, v obratni smeri, kot ste ga sneli, in ga vrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči na mesto.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo morate zavržiti varno.

---

## RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.

 Oštrice se mogu prati mlazom vode.

- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ovaj uređaj radi samo na baterije.
- Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

## SIGURNOST BATERIJE

- Uklonite baterije ako jedinica neće biti u uporabi dulje vrijeme.
- Nije preporučljivo koristiti punjivu bateriju.
- Nemojte bacati istrošene baterije u vatru.
- Nemojte dovoditi u kratki spoj kontakte baterije.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz uređaja, reciklirati ili odložiti na ekološki prihvatljiv način (vidi dio RECIKLAŽA).

## DIJELOVI

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Vertikalni trimer                     | 6. Kozmetička torbica            |
| 2. Češljevi okomitog nastavka za šišanje | 7. Škare                         |
| 3. Gumb za isključivanje/uključivanje    | 8. Grickalica za nokte i rašpica |
| 4. Kućište za baterije                   | 9. Pinceta                       |
| 5. Element za ispiranje                  |                                  |

## PRIJE POČETKA

### POSTAVITE BATERIJE

- Vaš uređaj NE3455 rabi 1 'AA' alkalnu bateriju (prva je uključena u pakiranje).
- Uvjerite se da je proizvod isključen.

- Okrenite poklopac pretinca za bateriju otprilike za  $\frac{1}{4}$  okreta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a zatim povucite.
- Umetnite bateriju tako da oznake (+) i (-) na licu baterije odgovaraju istim oznakama u pretincu za baterije.
- Vratite poklopac na jedinicu pomoću oznaka za poravnanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Napomena: Vaš šišač neće raditi ako baterije nisu pravilno umetnute.
- Napomena: uklonite baterije ako jedinica neće biti u uporabi dulje vrijeme.

## UKLJUČIVANJE ŠIŠAČA

- Prekidač za uključenje i isključenje ugrađen je u poklopac baterije.
- Za uključenje, okrenite poklopac baterije u smjeru kazaljke na satu.
- Za isključenje, jednostavno okrenite poklopac baterije suprotno od smjera kazaljke na satu u isključeni položaj.

---

## UPUTE ZA UPORABU

---

Napomena: Vaš brijač je namijenjen za uporabu pod tušem, ako želite.

### ODSTRANJIVANJE DLAČICA U NOSU

- Nježno umetnite oštricu šišača u nosnicu.
- Nježno pomičite šišač u nos i iz nosa te ga istodobno okrećite.
- Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6 mm.

### ODSTRANJIVANJE NEŽELJENIH OBRVA

- Za šišanje, na okomiti linearni šišač pričvrstite jedan od češljeva.
- Nježno vodite uređaj preko stršećih, neželjenih dlačica uz liniju obrva ili preko dlačica koje strše ih obrva.
- Za potpuno uklanjanje dlačica, skinite češalj i spustite šišač na kožu te ga pomičite preko željenog područja.
- Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

### ODSTRANJANJE DLAKA IZ UHA

- Nježno prislonite uređaj na vanjski otvor uha.
- Lagano okrećite uređaj kružnim pokretima.
- Izbjegavajte umetanje jedinice za rezanje više od 6 mm u kanal uha.
- NAPOMENA: Nemojte pretjerano pritiskati jer to može oštetiti glavu uređaja i uzrokovati ozljede na koži.

---

## NJEGA VAŠEG ŠIŠAČA

---

- Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.

**UPUTE ZA UPORABU OTVORA ZA ISPIRANJE**

- Za najbolje rezultate, ostavite šišač da radi dok ga ispirate pod slavinom. Ostavite da voda prolazi kroz otvor za ispiranje i preko oštrica. Preporuča se ispiranje nakon svake uporabe.

**RJEŠAVANJE PROBLEMA**

- Ako uređaj ne radi, a baterija ima još preostale snage:
- Ako uređaj i dalje neće radi, uronite glavu isključenog uređaja u posudu s vrućom vodom i pustite je da stoji 15 – 20 minuta, a zatim ponovno pokušajte uključiti uređaj.

**NAKON SVAKE UPORABE**

- Isperite višak dlačica s oštrica, kao što je gore navedeno i otresite višak vode.

**UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA**

- Ne koristite gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje na jedinicama ili njihovim oštricama.
- Ne pritiskajte i ne prisanjajte tvrde predmeta na oštrice.
- Ne uranjajte u vodu jer će doći do oštećenja.

**UKLANJANJE BATERIJE**

- Okrenite poklopac pretinca za bateriju otprilike za ¼ okreta u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a zatim povucite.
- Vratite poklopac na jedinicu na obrnut način u odnosu na način na koji ste ga skinuli i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

**RECIKLAŽA**

Kako bi se izbjegle štetne posljedice za okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.

 Леза можна мити під проточною водою.

- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Робота пристрою здійснюється виключно від батарейок.
- У цьому пристрої використовуються лужні батареї. Наприкінці терміну служби слід дістати батареї із пристрою та утилізувати їх належним чином або віддати на переробку відповідно до державних та місцевих нормативних актів.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З БАТАРЕЙКАМИ

- Дістаньте батареї, якщо прилад невикористовуватиметься протягом тривалого часу.
- Не рекомендовано використовувати перезаряджувані батареї (акумулятори).
- Не викидайте використані батареї у вогонь.
- Не допускайте короткого замикання контактів батарейки.
- По завершенні терміну служби батарей їх слід дістати з пристрою та утилізувати або ж віддати на переробку в безпечний спосіб для навколишнього середовища спосіб (див. розділ «УТИЛІЗАЦІЯ»).

## КОМПОНЕНТИ

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Вертикальний тример                       | 5. Канал для промивання         |
| 2. Вертикальна гребінчаста насадка на тример | 6. Чохол для зберігання         |
| 3. Вимикач                                   | 7. Ножиці                       |
| 4. Батарейний відсік                         | 8. Кусачки для нігтів і пилочка |
|  | 9. Щипці                        |

## ПОЧАТОК РОБОТИ

### УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

- Для моделі NE3455 потрібна одна лужна батарейка типу AA (одна батарейка входить до комплекту поставки).
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на  $\frac{1}{4}$  оберту та відтягніть її на себе.
- Вставте батарейку таким чином, щоб знаки (+) і (-) на поверхні батарейки збіглися з такими ж знаками у відсіку для батарейки.
- Установіть кришку на пристрій, орієнтуючись за позначками вирівнювання та повертаючи її за годинниковою стрілкою, поки кришка не зафіксується на своєму місці.
- Примітка. Тример не буде працювати, якщо батареї вставлено невірно.
- Примітка. Дістаньте батареї, якщо прилад не використовується протягом тривалого часу.

### ВКЛЮЧЕННЯ ТРИМЕРА

- Вимикач вбудований у кришку відсіку батареї.
- Щоб включити прилад, поверніть кришку батареї за годинниковою стрілкою.
- Щоб вимкнути прилад, просто поверніть кришку батареї проти годинникової стрілки до положення off («викл»).

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Примітка. Тример розроблений для використання в душі (при бажанні).

### ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З НОСУ

- Обережно встроміть ріжучий блок грумера до ніздрі.
- Обережно рухайте грумером всередину ніздрі та назовні, при цьому обертаючи його.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вашої ніздрі глибше ніж на 6 мм.

### ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОССЯ З БРІВ

- Для стрижки прикріпіть одну з гребінчастих насадок на вертикальний лінійний тример.

- Обережно ведіть ріжучий блок біля небажаних волосин, що стирчать уздовж лінії брів або виступають безпосередньо із брів.
- Для повного видалення волосся зніміть гребінець, прикладіть тример до шкіри і переміщайте прилад по потрібній зоні.
- Вказані операції слід робити повільними і добре контрольованими рухами.

## **ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ВОЛОСЯ З ВУХ**

- Обережно встроміть ріжучий блок у зовнішній отвір вушного каналу.
- Обережно повертайте пристрій за допомогою обертальних рухів.
- Уникайте потрапляння ріжучого блоку до вуха глибше ніж на 6 мм.
- ПРИМІТКА. Не застосовуйте надмірну силу до тримера, оскільки це може пошкодити його голівку, а також призвести до поранень шкіри.

---

## **ДОГЛЯД ЗА ГРУМЕРОМ**

- Ретельно доглядайте за вашим виробом, щоб гарантувати його сталу продуктивність та тривалий термін служби. Рекомендується чистити грумер після кожного використання.

## **ІНСТРУКЦІЇ СТОСОВНО КАНАЛУ ДЛЯ ПРОМИВАННЯ**

- Для отримання оптимального результату краще промивати тример під краном у ввімкненому положенні. Підставте прилад під воду так, щоб вона протікала через канал для промивання та зверху лез. Рекомендується промивати прилад після кожного використання.

## **ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

- Якщо прилад не працює, а в батареї ще є заряд:
- Якщо прилад усе ще не працює, вимкніть його, занурте головку у склянку з гарячою водою та залиште на 15—20 хвилин, потім спробуйте ще раз увімкнути прилад.

## **ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ**

- Змийте з лез волоски, що скупчилися, як зазначено вище, і струсіть зайву воду.

---

## **ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ОЧИЩЕННІ**

- Не слід використовувати жорсткі засоби очищення або засоби із корозійними властивостями при проведенні чищення пристроїв та їхніх лез.
- Не тисніть на різці та уникайте їхнього контакту із твердими об'єктами.
- Не занурюйте пристрій у воду, оскільки це може призвести до його пошкодження.

---

## **ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ**

- Поверніть кришку батарейного відсіку проти годинникової стрілки приблизно на  $\frac{1}{4}$  оберту та відтягніть її на себе.

- Встановіть кришку на приладі в положення, протилежне тому, в якому вона перебувала, і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб вона встала на місце.
- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو عديمي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/تعليمهم ويفهمون المخاطر المعنية. يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- الشفرات قابلة للغسل تحت صنبور ماء جاري.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو لا يعمل بصورة صحيحة.
- يعمل هذا الجهاز بالبطاريات فقط.
- يستخدم هذا المنتج بطاريات قلوية. وفي نهاية عمر البطاريات يجب إخراجها من الجهاز وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً لحالتك والمتطلبات المحلية.

### سلامة البطارية

- يجب إخراج البطاريات إذا كانت الوحدة لن تستخدم لفترات طويلة.
- يوصى باستخدام بطارية قابلة لإعادة الشحن.
- لا يجب التخلص من البطاريات المستعملة عن طريق الحرق.
- لا يجب عمل يعمل تلامس كهربائي مع أطراف البطارية.
- يجب إخراج البطاريات المستعملة من الجهاز، وإعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة (عادة التدوير).

### الأجزاء

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 6. علبة التخزين            | 1. جهاز التشذيب الرأسي            |
| 7. المقص                   | 2. أمشاط ملحق جهاز التشذيب الرأسي |
| 8. أداة قص الأظافر والمبرد | 3. مفتاح التشغيل/الإيقاف (On/off) |
| 9. الملاقط                 | 4. علبة البطاريات                 |
|                            | 5. خاصية الغسل                    |

### بدء العمل

#### إدخال البطاريات

- إدخال البطاريات
- يتطلب جهاز التشذيب بطارية قلوية 'AA' (مضمنة).
- تأكد من إيقاف المنتج.
- قم بتدوير غطاء علبة البطاريات حوالي ¼ لفة عكس اتجاه عقارب الساعة ثم اسحبها.
- أدخل البطارية بحيث تواجه علامات (+) و (-) على البطارية نفس العلامات في علبة البطاريات.
- ضع الغطاء على الوحدة باستخدام علامات المحاذاة و قم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر الغطاء في مكانه.
- ملاحظة: لن يعمل جهاز التشذيب إذا تم ادخال البطاريات بشكل غير صحيح.



- ملاحظة: أخرج البطاريات إذا كانت الوحدة ليست قيد الاستخدام لفترات طويلة.
- تشغيل جهاز التشذيب
- مفتاح التشغيل/الإيقاف مدمج في غطاء البطارية.
- قم بتدوير غطاء البطارية في اتجاه عقارب الساعة للتشغيل.
- للإيقاف، قم بتدوير غطاء البطارية عكس اتجاه عقارب الساعة إلى وضع الإيقاف.

## تعليمات الاستخدام

ملاحظة: تم تصميم جهاز التشذيب لاستخدامه في الحمام عند الطلب. لا تغمر جهاز التشذيب عند استخدامه. ويمكن شطفه أو استخدامه في الحمام ولكن ليس تحت الماء.

### إزالة الشعر من الأنف

- أدخل وحدة قطع جهاز الزينة برفق في فتحة الأنف.
- حرك جهاز الزينة برفق للدخول والخروج من فتحة الأنف وفي نفس الوقت قم بتدوير جهاز الزينة.
- تجنب إدخال وحدة القطع أكثر من 6 ملم في فتحة الأنف.

### إزالة الشعر من الحاجبين

- اربط جهاز التشذيب الخطي الرأسي
- للتشذيب، اربط أحد أمشاط الملحق على جهاز التشذيب الخطي الرأسي
- وجه وحدة القطع برفق إلى الشعر الشارد غير المرغوب فيه على طول خط الحاجب أو الخارج من الحاجب نفسه.
- لإزالة الشعر تماما أخفض الوحدة على الجلد وتحرك على المنطقة المرغوبة.

### إزالة الشعر من الأذن:

- قم بإدراج وحدة القص برفق في فتحة القناة الخارجية للأذن.
- قم بتدوير المقص بركة في حركة دائرية.
- تجنب إدخال وحدة القطع أكثر من 6 ملم في فتحة الأنف.
- ملاحظة: لا تقم بضغط شديد لأن ذلك يضر رأس المقص ويمكن أن يسبب إصابة في الجلد.

## صيانة جهاز الزينة

- قم بصيانة المنتج لضمان أداء طويل الأمد. ننصحك بتنظيف منتجك بعد كل استخدام.

### تعليمات منفذ الغسل.

- للحصول على أفضل النتائج، حافظ على تشغيل جهاز التشذيب أثناء غسله تحت الصنبور ودع الماء يجري خلال منفذ الغسل وعلى الشفرات. يوصى بالشطف بعد كل استخدام.

### حل المشاكل

- إذا لم يكن قيد التشغيل وبالبطارية طاقة باقية:
- إذا كان لا يزال لا يعمل، ضع الرأس في كوب ماء ساخن مع إيقافه واتقعه لمدة 20-15 دقيقة ثم حاول مرة أخرى لتشغيل الوحدة.

### بعد كل استخدام

- اشطف الشعر المتراكم من القواطع وتخلص من الماء الزائد بهزه.

### تحذيرات حول التنظيف

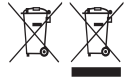
- لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المقصات.
- لا تضغط أو تضع أشياء صلبة على القواطع.
- لا تغمر في الماء لأن ذلك سيحدث أضراراً.

## إخراج البطاريات

- قم بتدوير غطاء علبة البطاريات حوالي ¼ لفة عكس اتجاه عقارب الساعة ثم اسحبه.
- ضع الغطاء مرة أخرى على الوحدة عكس كيفية خروجه وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر الغطاء في مكانه.
- يجب إخراج البطارية من الجهاز قبل التخلص منها.
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

## إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير / تجميع المخلفات.





# Model No NE3455

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

1.5B ==

19/INT/ NE3455 T22-7001258 Version 10 /19

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2019 Spectrum Brands, Inc.